

Ons stellinge groet velen mijne vrienden  
welghegen dat wij velen begeert die bedreigd  
worden door de groeiende arbeid der jaren  
gewest moet aldus gedoen huydert enkele  
vrouwen en kinderlandt ghevoerde gevolgen  
jaren dage

Gebout Jacob Myntus

Wagden Neder

Antonius Janzen

Alt Alt

214

Op huyd als wijzen en arbeiders etc. meer anno  
vijftighonderd en negen en tachtig waren  
donde staet Companie van mij farol van  
hertogen opent tot Notaris en den hoede van  
Kortrijk gesit omtrent geadmittert tot Procesby den  
nachemoende getinghen inde tot besoekt te Corveleyste  
erftbare d'braam van Corveleyste may enke  
voort van Commissie Bissamia ~~zaken~~ sijn regen  
voordigen sijn sonder hijs en deeltecht leden  
getrouw hijs niet te verlaet sijn d'raadt qualite  
specialekhs geruchtmakert en daerghen genadeh  
verfchafft Confituert en waerdit specialekhs maect  
met dese d'ertare Commissie Barbara rechte  
verdantre ghe Joseph Caprijsen by syne leue vader  
bulhus tot Albergoen / Commissie tot sijn iomparants  
en sijn enigste sonnich uamen vint handen van de  
Vleugmeyster tot Middelborg en alle anders dien  
behoert te linge geffen en ontfangen sijn enigste sonnich  
vader en gedecelde alio absoluut p'ont als comis  
tide te sijn Commissie Barbara ouer de poelen

Voldenijstet wyl becomen ray Cuyllad v schippen van dreyer  
verrele anderhede tot vey vryg gij comparent gelyc naer  
smeijen gelyc want vly mede v schippen dat gelyc  
versyndert. En verschorek sy gelycste vay fende vtsfaulc  
quintal he gelyc vrolyc. En quijffedinge tot dooy ey  
offemule sij fader plattesse v schipshuere. En verschorek  
der pachte noch wedoy. En godoye a gesteure dat die  
gelijnsfijt vandie vijf bryffes sijl. En meer den exlyc  
maerke. En verschorek vandie lande syndus en verschorek  
wedoy. En hy constante niet sij gelyc v schippe liggen voldoing.  
dooy sijl almenck tot datt uadzile vollenmanijt man  
wiche daer toe nodig. Want vly gij comparent gelyc noer  
gelychmanie regens sijl in rechte dreyde. Brouwele  
hy godoye vreden vromijfje. En voort vander verenijfijl  
v schippe. En godoye niet alle sijl en vissche. En vaderschijf  
maerke daer toe nodig. En beforet ouer gove vase. En  
onuerberchelyc. En voldeke sijl gang en doegdoule  
alle hyselen. En syne gemaerke. Want dat gelyc godoye  
En gesindet fall vaderschijf sijl. En godoye v schipshuere. En  
van pfadelsch want gelyc dat sijl v schippe. En vay  
sijl vtsfaulc. En vaderschijf sijl vermaninge vay fay comparent  
te vaderschijf vermaninge. En religie vay vaderschijf vay  
Cuyllad. En may alle schippen gij comparent gelyc v schippen  
sijl myne Notaris Vorstijf vey offemule lyste v schippen  
In forma die Ich gey oeyenst sijl. Al dat godoye tijf hund  
hey syne vand gij comparent sijl v schippen vay exgraft. Die  
lyfhele vay Bartista vay Clairmonte. En gelyc vay exgraft  
vay dreyde v schippen sijl vey v schippen dat dreyde v schippen  
my Notaris vand sijl vay Bartista vay Clairmonte.

*John B. Langford*

*S. B. G. W. D. O. N. H. A. S. P. A. L.*  
1 5 8 9

*S. van den Bergh* 1889